

Transformation of Public Play Spaces 改造公共遊樂空間



June 2022 2022年6月

Background 背景



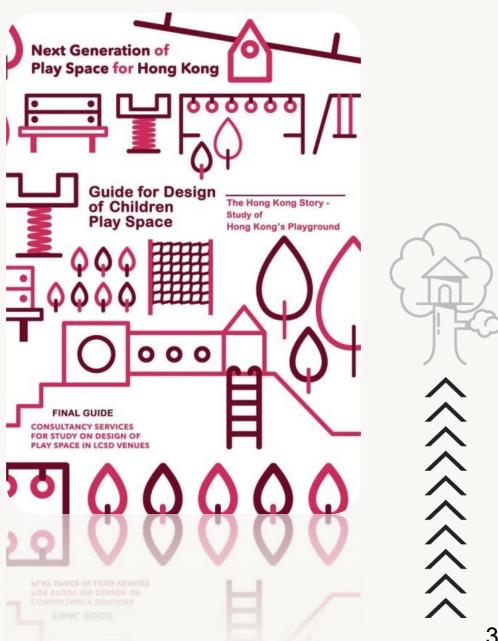
LCSD manages over 650 venues with outdoor children's playgrounds 現時康文署轄下有超過 650 個場地設有戶外兒童遊樂場





Recommendations in the consultancy study on Guide for Design of Children Play Spaces

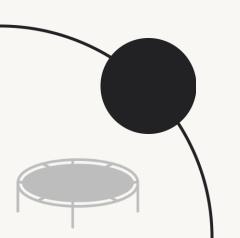
兒童遊樂空間設計顧問研究的建議



The children's playground in Tuen Mun Park is well received by the community after transformation

改造後的屯門公園兒童遊樂場非常受歡迎







The government plans to modify more than 170 public play spaces managed by LCSD over the next five years

Financial Commitment – about \$686M

政府計劃在未來五年改造全港超過170個康文署轄下的公共遊樂空間

預算總開支 - 約6億8千6百萬元



Selection of Venues

場地選取

87 venues has been selected for transformation and gradually roll out in 18 districts

87 個公共遊樂空間已 選取為改造場地,並陸 續於18區開展







Sun Yat Sen Memorial Park 中山紀念公園



Tung Lo Wan Garden 銅鑼灣花園



King's Road Playground 英皇道遊樂場



Quarry Bay Park 鰂魚涌公園

Venues at Harbourfront Area 位處海濱的場地

Venues at Harbourfront Area 位處海濱的場地



Tsing Yi Promenade

青衣海濱公園

Tsuen Wan Park (Phase II)

荃灣公園(二期)

Progress of Public Play Spaces Programme 公共遊樂空間計劃的進度

2020 – 2021 17 projects

Projects under construction/ going to start construction

已開展/即將開展施工的項目

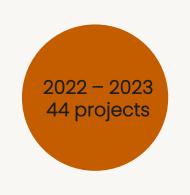
Sham Shui Po Park 深水埗公園

Shung Ling Street Playground 崇齡街遊樂場

Fung Cheung Road Garden 鳳翔路花園

Hung Leng Children's Playground 孔嶺兒童遊樂場

King's Road Playground 英皇道遊樂場



The list of projects to be launched has been planned and preparation works ongoing

籌劃改造項目名單及 正進行準備工作





Improve the Public Play Spaces

優化公共遊樂空間



Play Together with Fun

愉快地一同遊玩

Play Together with Fun

愉快地一起遊玩



Play with Nature 和大自然遊玩



Inclusion of People with Disabilities

傷健共融



مرک

Play Together with Fun 愉快地一同遊玩



Ethical Inclusion 多元共融







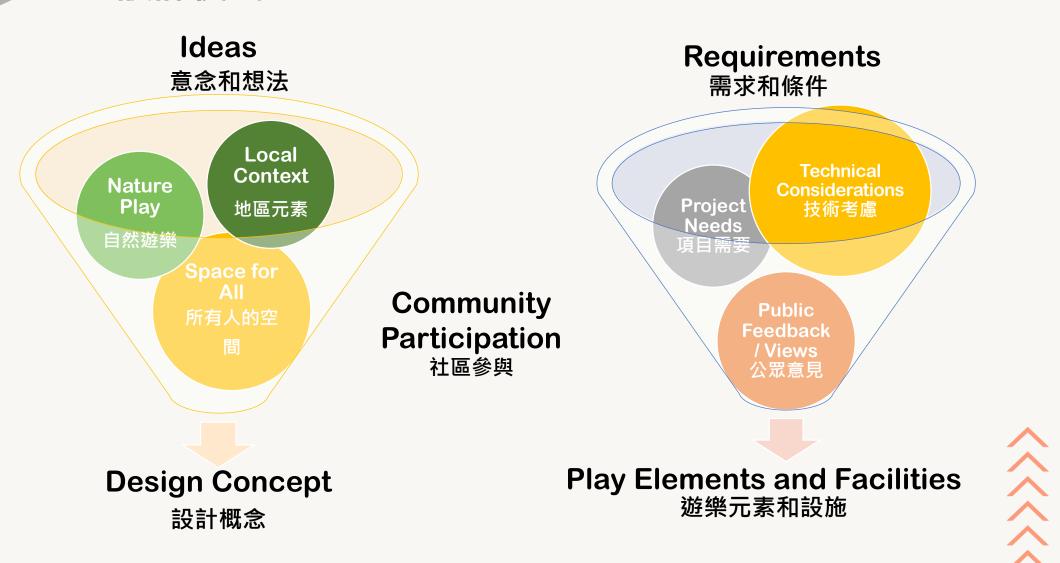
Community Engagement 社區參與







Design Development Approach 設計模式



Transformation of Tai Wan Shan Park 大環山公園公共遊樂空間改造工程計劃











Publicity 宣傳

Promotion will be arranged via social media platform and LCSD's website on the workshops, opinion surveys and competition to invite more public participation. An open design competition will be launched in the second half of 2022 to collect innovative design ideas from professionals about PPS.

康文署會透過社交媒體平台及康文署網站,宣傳工作坊、問卷調查及比賽,邀請更多市 民參與。公開設計比賽將於2022年下半年開展,以收集專業人士對改造公共遊樂空間的

創新設計意念。











Way Forward 未來展望

Further to five-year plan, LCSD in collaboration with the works departments will encourage more community participation in order to collect opinions from different stakeholders on the design of the new children's play area under capital works projects and replacement of existing play equipment providing more play equipment with modern and creative design.

除了五年計劃外,康文署及相關工程部門在工務計劃項目下興建新遊樂場時或更換現有遊樂場設施時,會繼續鼓勵更多公眾參與活動,將持份者的意見納入設計當中,以持續設置更多新穎而富創意的兒童遊樂場設施。





Thank you 多謝